Podmienky dodávky pre EHP a Spojené kráľovstvo

Táto stránka (spolu s dokumentmi, na ktoré odkazuje) vám hovorí o podmienkach, za ktorých pre vás dodávame akýkoľvek z produktov („produkty“) uvedených na našich európskych webových stránkach http://www.jeunesseglobaleurope.com a http://www.jeunesseglobal.com („webová stránka“). Pred objednaním akéhokoľvek produktu z našej webovej stránky si prosím pozorne prečítajte tieto podmienky. Vezmite na vedomie, že objednávkou akéhokoľvek z našich produktov súhlasíte s tým, že sa budete riadiť týmito podmienkami.

Kópiu týchto podmienok by ste si mali uschovať pre budúce použitie.

Prosím uvedomte si, že ak odmietnete prijať tieto podmienky, nebudete si môcť objednať žiadne produkty z našej webovej stránky.

1. INFORMÁCIE O NÁS

Webové stránky pre európske krajiny http://www.jeunesseglobaleurope.com a http://www.jeunesseglobal.com sú licencované spoločnosti Jeunesse Global (Europe) Limited („Jeunesse“, „Spoločnosť“ alebo „my“). Naše registrované adresy sú:

EHP: Postbus 4122, 5604 CW Eindhoven, Holandsko, číslo spoločnosti 7464371. Naše DIČ je NL 823384603B01.

Spojené kráľovstvo (iba): Frodsham Business Center, Bridge Lane, Frodsham, Cheshire, WA6 7FZ, Anglicko. Naše DIČ je GB 103351565.

2. VÁŠ STATUS

Zadaním objednávky prostredníctvom našej webovej stránky zaručujete, že:

2.1. Ste zákonne spôsobilí uzatvárať záväzné zmluvy; a

2.2. Máte najmenej 18 rokov.

3. NAŠE PRÁVO MENIŤ TIETO PODMIENKY

3.1. Vyhradzujeme si právo tieto podmienky kedykoľvek zmeniť. Všetky tieto zmeny nadobudnú účinnosť zverejnením na týchto stránkach a je vašou zodpovednosťou prečítať si podmienky pri každom použití tejto webovej stránky. Vaše ďalšie používanie stránok bude znamenať váš súhlas s tým, že budete viazaní najnovšími podmienkami.

3.2. Niektoré služby stránok budú vyžadovať registráciu a následný prístup k týmto službám bude závisieť od schváleného prihlasovacieho mena a hesla („podrobnosti o hesle“). Informácie, ktoré poskytnete na tejto webovej stránke,

musia byť presné a úplné. Podrobnosti o hesle sú akceptované a môžu byť stiahnuté podľa nášho výhradného uváženia a sú výlučne pre vás a sú neprenosné a musia byť vždy považované za prísne dôverné. V prípade, že máte akékoľvek obavy týkajúce sa vašich podrobností o hesle alebo si uvedomíte akékoľvek zneužitie, musíte nás o tom okamžite informovať.

4. OBJEDNÁVANIE

4.1. Ak zadáte objednávku prostredníctvom tejto webovej stránky, bude platiť nasledujúce:

4.2. Vaša objednávka predstavuje pre nás ponuku na kúpu produktu. Všetky objednávky, ktoré zadáte na tejto webovej stránke, budú predmetom nášho prijatia v súlade s nasledujúcimi podmienkami.

4.3. Keď zadáte objednávku, pošleme vám e-mail s potvrdením a uvedením konečných podrobností vašej objednávky. Tento e-mail nepredstavuje potvrdenie objednávky ani prijatie vašej objednávky spoločnosťou Jeunesse.

4.4. Prijatie vašej objednávky sa uskutoční a zmluva medzi nami („zmluva“) sa vytvorí po odoslaní produktov (pokiaľ nezrušíte objednávku v súlade s podmienkou 8). Potvrdenie o odoslaní bude zaslané do back office distribútora, na ktorý sa dostanete z http://www.jeunesseglobaleurope.com.

4.5. Kópiu týchto podmienok a potvrdenie objednávky by ste si mali vytlačiť alebo inak uschovať pre vlastnú potrebu.

5. DORUČENIE

5.1. Táto webová stránka je určená len na použitie pre zákazníkov a distribútorov s bydliskom v Európe v krajinách, ktoré sú zobrazené ako otvorené. Neprijímame objednávky od jednotlivcov mimo týchto oblastí.

5.2. V súlade s podmienkou v bode 5.3 budú produkty dodané najneskôr do tridsiatich (30) dní od dátumu potvrdenia alebo prijatia vašej objednávky.

5.3. Poplatky za doručenie a odhadované časové lehoty sú uvedené pri zadaní objednávky. Vynakladáme maximálne úsilie, aby sme dodali produkty v odhadovaných termínoch. Meškania sú však príležitostne nevyhnutné kvôli nepredvídaným okolnostiam. Doba dodania nie je podstatou zmluvy a Jeunesse nezodpovedá za žiadne oneskorenie alebo nedodanie produktov v odhadovaných časových lehotách.

6. RIZIKO A VLASTNÍCTVO

6.1. Produkty budú na vaše riziko od okamihu doručenia alebo v deň prvého pokusu o doručenie.

6.2. Vlastníctvo produktov na vás prejde iba vtedy, ak obdržíme úplnú platbu všetkých splatných súm za produkty, vrátane poplatkov za doručenie.

7. CENA A PLATBA

7.1. Prijímame platby debetnou alebo kreditnou kartou. Platbu prijmeme v čase prijatia objednávky, akonáhle skontrolujeme dostupnosť na sklade. Produkty podliehajú dostupnosti. V prípade, že nebudeme schopní dodať produkty, budeme vás o tom čo najskôr informovať. V prípade, že ste za produkty už zaplatili, bude vám vrátená plná čiastka. Ak nie sme schopní dodať produkty v primeranej lehote, za neprijaté produkty vám bude na požiadanie vrátená plná čiastka.

7.2. Cena, ktorú zaplatíte, je cena zobrazená na týchto stránkach v čase prijatia vašej objednávky. Napriek tomu, že sa snažíme zaistiť, aby všetky ceny na našich stránkach boli presné, môžu sa vyskytnúť chyby. Ak zistíme chybu v cene vami objednaných produktov, budeme vás o tom čo najskôr informovať a dáme vám možnosť znova potvrdiť vašu objednávku za správnu cenu alebo ju zrušiť. Pokiaľ sa s vami nebudeme môcť skontaktovať, budeme považovať objednávku za zrušenú. Ak objednávku zrušíte a za produkty ste už zaplatili, dostanete náhradu v plnej výške. Nie sme povinní poskytnúť vám produkt za nesprávnu (nižšiu) cenu, ak je chyba v cenách zrejmá a nezameniteľná a mohli ste ju zjavne uznať ako nesprávnu cenu.

7.3. Všetky ceny sú vrátane DPH. Poplatky za doručenie sa pripočítajú k aktuálnym cenám, ak je to uplatniteľné, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.

8. ZRUŠENIE, NÁHRADA, VRÁTENIE A REKLAMÁCIE

8.1. <u>Oznámenie o zrušení</u>

8.1.1 S výnimkou prípadov, keď nakupujete v rámci podnikania alebo ako distribútor Jeunesse, môžete zmluvu z akéhokoľvek dôvodu kedykoľvek zrušiť do štrnástich (14) dní od objednávky. Pracovné dni nezahŕňajú soboty, nedele a sviatky. Spoločnosti Jeunesse musíte písomne oznámiť zrušenie zmluvy v lehote uvedenej vyššie nasledovnými spôsobmi:

(a) Odoslaním tiketu prostredníctvom vašej back office kancelárie, ktorým oznámite zrušenie; alebo

(b) Zavolaním na zákaznícku linku na čísle uvedenom na týchto webových stránkach.

Cenu zaplatenú za produkty vám vrátime v plnej výške do tridsiatich (30) dní od oznámenia v súlade s podmienkami uvedenými v tejto časti 8. Ak zrušíte objednávku produktov, musíte sa o produkty primerane starať pred zrušením a najmenej dvadsaťjeden (21) dní po zrušení. Produkty musíte vrátiť do európskeho distribučného skladu Jeunesse na adresu:

Emarc, Aalsmeerderweg 285/H
1432 CM Aalsmeer
Holandsko

na vlastné náklady a venovať primeranú pozornosť tomu, aby ste zaistili, že Jeunesse dostane produkty a že pri preprave nebudú produkty poškodené. Zodpovedáte za akúkoľvek stratu alebo poškodenie produktov

v dôsledku akejkoľvek nesprávnej starostlivosti o produkty. Zákazníci nesmú zrušiť objednávku alebo zmluvu alebo vrátiť produkty z dodávky tovaru vytvorenej podľa ich špecifikácií alebo jasne personalizovaného tovaru, ktorý z dôvodu jeho povahy nemožno vrátiť alebo sa môže rýchlo kaziť.

8.1.2 Nemôžete zrušiť objednávku alebo zmluvu ani vrátiť produkty z dodávky produktov vytvorených podľa vašej špecifikácie alebo jasne personalizovaného tovaru, ktorý z dôvodu jeho povahy nemožno vrátiť alebo sa môže rýchlo kaziť.

8.1.3 Práva na vrátenie a zrušenie pre distribútorov Jeunesse sú stanovené v podmienkach distribútorskej zmluvy a v dohode, ktoré sú zahrnuté v týchto všeobecných zmluvných podmienkach webových stránok Jeunesse pre Európu.

8.2. Vrátenie. Okrem práv na zrušenie uvedených v podmienke 8.1 vyššie, Jeunesse poskytuje 100% tridsať (30) dňovú záruku na vrátenie tovaru (bez poplatkov za poštovné) všetkým „preferovaným zákazníkom“ (zákazník, ktorý nakupuje z vašej webovej stránky za cenu preferovaného zákazníka a môže zvoliť účasť na Autoship-e s cieľom získať ďalšiu zľavu), „maloobchodným zákazníkom“ (fyzická osoba, ktorá nakupuje produkty Jeunesse od distribútora tvárou v tvár alebo online prostredníctvom svojej back office kancelárie, ale nezapája sa do budovania podnikania), a Distribútorom pri prvom nákupe konkrétneho produktu Jeunesse, ak je produkt vrátený v „stave, v ktorom ho možno znovu predať“. (Produkty sa budú považovať za "predateľné", ak je splnený každý z týchto prvkov: 1) sú neotvorené a nepoužité; 2) balenie a štítky neboli zmenené ani poškodené; 3) produkt a obal sú v takom stave, že je v rámci obchodu možné komerčnou primeranou praxou znovu predať tovar za plnú cenu; 4) produkt je vrátený spoločnosti Jeunesse do jedného (1) roka od dátumu nákupu; 5) dátum exspirácie produktu ešte neuplynul; a 6) produkt obsahuje aktuálne označenie Jeunesse. Akýkoľvek tovar, ktorý je v čase predaja jasne identifikovaný ako nevratný, ukončený alebo ako sezónny, nie je možné opätovne predať) („záruka“). Spoločnosť Jeunesse neposkytne vrátenie peňazí za žiadne produkty, ktoré neboli vrátené spoločnosti Jeunesse v znovu predajnom stave. Následné nákupy podľa tejto záruky nie je možné vrátiť.

8.3. Vrátenie Maloobchodnými, Veľkoobchodnými a Preferovanými Zákazníkmi. Jeunesse poskytuje prostredníctvom svojich distribútorov 100% 30-dňovú záruku vrátenia peňazí všetkým maloobchodným, veľkoobchodným a preferovaným zákazníkom iba pri prvom nákupe produktu Jeunesse a iba vtedy, ak je produkt v znovu predajnom stave. Každý distribútor je povinný dodržať záruku pre maloobchodného, veľkoobchodného a preferovaného zákazníka. Ak nie je maloobchodný, veľkoobchodný alebo preferovaný zákazník z akéhokoľvek dôvodu spokojný s ktorýmkoľvek produktom Jeunesse, môže nepoužitú časť produktu vrátiť distribútorovi, od ktorého bol zakúpený, alebo v prípade veľkoobchodných a preferovaných zákazníkov, produkt vráti spoločnosti do deväťdesiatich (90) dní na náhradu, výmenu alebo úplné vrátenie kúpnej ceny (bez nákladov na poštovné). Tým nie sú dotknuté zákonné práva maloobchodných, veľkoobchodných alebo preferovaných zákazníkov.

8.4. Vrátenie Distribútormi (Produkty vrátené osobnými Maloobchodnými zákazníkmi). Ak osobný maloobchodný zákazník vráti svoj pôvodný nákup produktu distribútorovi, od ktorého bol zakúpený, v súlade so záručnými podmienkami ho môže distribútor vrátiť spoločnosti Jeunesse na výmenu alebo vrátenie peňazí za nepoužitý produkt vrátený v znovu predajnom stave (bez poštovného). Všetky produkty vrátené osobnými maloobchodnými zákazníkmi musia byť vrátené spoločnosti Jeunesse do pätnástich (15) dní od dátumu, kedy boli vrátené distribútorovi, spolu s dokladom o predaji, ktorý distribútor odovzdal maloobchodnému zákazníkovi.

8.4.1 Postupy pre všetky vrátenia tovaru. Nasledujúce postupy platia pre všetky vrátenia tovaru pre refundáciu peňazí, spätný nákup alebo výmenu:

(a) Všetky produkty musí vrátiť distribútor alebo zákazník, ktorý ich kúpil priamo od spoločnosti Jeunesse.

(b) Musíte si zaobstarať Autorizačné číslo pre vrátenia tovaru („RMA“ Return Merchandise Authorisation) telefonicky na oddelení zákazníckych služieb. Toto číslo RMA musí byť napísané na každom vrátenom balíku.

(c) Vrátený balík musí obsahovať nepoužitú časť produktu v pôvodnom obale a číslo RMA.

(d) Produkty musíte zabaliť do vhodných prepravných krabíc a baliacich materiálov a odporúča sa najlepší a najekonomickejší spôsob dopravy. Všetky vrátené zásielky musia byť odoslané spoločnosti Jeunesse s vopred zaplateným poštovným. Spoločnosť Jeunesse neprijíma balíky na vyzdvihnutie. Riziko straty pri odoslaní vrátených produktov nesie distribútor/zákazník. Ak vrátený produkt nedostane distribučné centrum Jeunesse, je na zodpovednosti distribútora/zákazníka, aby zásielku vystopoval, a preto dôrazne odporúčame, aby ste nám zaslali produkt s osobitným doručením a poistili obsah pre prípad straty alebo poškodenia počas prepravy.

(e) Ak distribútor vracia tovar spoločnosti Jeunesse, ktorý mu vrátil osobný maloobchodný alebo preferovaný zákazník, je potrebné, aby bol produkt doručený spoločnosti Jeunesse do pätnástich (15) dní odo dňa, kedy maloobchodný alebo preferovaný zákazník vrátil tovar distribútorovi a musí k nemu byť priložený doklad o predaji, ktorý distribútor odovzdal maloobchodnému alebo preferovanému zákazníkovi v čase predaja.

(f) Pokiaľ nebudú splnené podmienky týchto pravidiel, nebude poskytnutá žiadna refundácia ani náhrada produktu.

8.5. Postup pri reklamáciách. Akékoľvek sťažnosti môžete adresovať oddeleniu zákazníckych služieb z vašej globálnej back office kancelárie Jeunesse vytvorením Help Desk tiketu alebo zaslaním e-mailu na adresu cseume@jeunessehq.com alebo telefonicky kontaktovaním zákazníckej služby.

Rakúsko	+43720880388	Grécko	+302111987371	Portugalsko	+351 30 880 91 74
Belgicko	+32466900224 +3278485245	Maďarsko	+3618088254	Rumunsko	+40376300020
Cyprus	+302111987371	Írsko	+353768886723	Slovensko	+421233006941
Česká republika	+420538890293	Lotyšsko	+37166163917	Španielsko	+34911436090 +34951120077
Dánsko	+4589875502 +4589875501	Litva	+37052140008	Švédsko	+46766922161 +46108885620
Estónsko	+3728803912	Luxembursko	+352 20203649	Švajčiarsko	+410315281303
Fínsko	+3584573975682	Holandsko	+31208086094 +31858880737	Spojené kráľovstvo	+447441913402 +443308083262
Francúzsko	+33974483646	Nórsko	+4723962931		
Nemecko	+4932212249095	Poľsko	+48616781282		

9. DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

Beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že sme vlastníkom alebo držiteľom licencie všetkých práv duševného vlastníctva na našich stránkach a v materiáli na nich uverejnenom. Tieto diela sú chránené autorskými právami a zmluvami po celom svete. Všetky tieto práva sú vyhradené. Ako distribútor beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že materiál a obsah uverejnený na týchto stránkach je k dispozícii na vaše použitie iba v súvislosti s propagáciou vášho podnikania Jeunesse a že takýto materiál a obsah si môžete sťahovať iba za účelom používania týchto stránok a propagácie vášho podnikania Jeunesse. Ďalej beriete na vedomie, že akékoľvek iné použitie materiálu a obsahu týchto stránok je prísne zakázané a súhlasíte s tým, že nebudete (a súhlasíte, že nebudete pomáhať ani neumožníte akejkoľvek tretej strane) kopírovať, reprodukovať, prenášať, publikovať, zobrazovať, distribuovať, komerčne využívať alebo vytvárať odvodené diela z takéhoto materiálu a obsahu.

10. ZODPOVEDNOSŤ A ODŠKODNENIE

10.1. Zaručujeme vám, že akýkoľvek produkt zakúpený u nás prostredníctvom našich stránok má uspokojivú kvalitu a primerane sa hodí na všetky účely, na ktoré sa produkty tohto druhu bežne dodávajú.

10.2. Naša zodpovednosť (na základe zmluvy, deliktu, alebo inak) za straty, ktoré vám vzniknú v dôsledku porušenia tejto zmluvy, je prísne obmedzená na kúpnu cenu produktu, ktorý ste si kúpili.

10.3. To nezahŕňa ani nijakým spôsobom neobmedzuje našu zodpovednosť:

10.3.1 za smrť alebo zranenie osôb spôsobené našou nedbalosťou;

10.3.2 za podvod alebo podvodné nepravdivé vyhlásenie; alebo

10.3.3 v akejkoľvek záležitosti, pre ktorú by bolo nezákonné vylúčiť alebo pokúsiť sa vylúčiť našu zodpovednosť.

Jeunesse vynaloží primerané úsilie na overenie presnosti akýchkoľvek informácií na týchto stránkach, ale neposkytuje žiadne vyhlásenia ani záruky akéhokoľvek druhu, vyjadrené alebo implikované, zákonné alebo iné, pokiaľ ide o obsah alebo dostupnosť stránok alebo že budú včasné alebo bez chýb, chyby budú opravené alebo že stránka alebo server, ktorý ju sprístupňuje, neobsahuje vírusy alebo chyby alebo predstavuje úplnú funkčnosť, presnosť a spoľahlivosť stránky. Spoločnosť Jeunesse nebude zodpovedná ani nebude zodpovedať za žiadnu stratu obsahu alebo materiálu nahraného alebo prenášaného prostredníctvom tejto stránky a spoločnosť Jeunesse nepreberá žiadnu zodpovednosť za akúkoľvek stratu alebo škodu v dôsledku opatrení prijatých alebo prijatých v závislosti od materiálu alebo informácií obsiahnutých na týchto stránkach.

10.4. S výhradou podmienky 10.3 a okrem iných prípadov, ktoré sú výslovne uvedené v týchto podmienkach, sú všetky odškodnenia, záruky, podmienky (výslovné alebo implikované) týmto vylúčené v celom rozsahu povolenom platnými zákonmi.

10.5. S výhradou podmienky 10.3 nezodpovedáme za nepriame straty, ktoré vzniknú ako vedľajší účinok hlavnej straty alebo poškodenia a ktoré nemôžete predvídať vy ani my, vrátane, ale nielen:

10.6.1 straty príjmu alebo tržby;

10.6.2 straty podnikania;

10.6.3 straty zisku alebo zmlúv;

10.6.4 straty predpokladaných úspor; a

10.6.5 straty údajov.

11. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

11.1. Zmluvy na nákup produktov prostredníctvom našich stránok a všetky spory alebo nároky vyplývajúce z nich alebo v súvislosti s nimi alebo ich predmetom alebo tvorbou (vrátane nezmluvných sporov alebo nárokov) sa budú riadiť európskym právom.

11.2. Spoločnosť Jeunesse nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek omeškanie alebo nedodanie produktov alebo inak neplní žiadne povinnosti podľa zmluvy, ak sú úplne alebo čiastočne spôsobené, či už priamo alebo nepriamo, okolnosťami, ktoré nemožno rozumne ovplyvniť.

11.3. Aby sme našim zákazníkom a distribútorom poskytli zvýšenú hodnotu, môžeme vám poskytnúť odkazy na iné stránky alebo zdroje, ku ktorým sa budete môcť dostať podľa vlastného uváženia. Beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že vzhľadom na to, že ste sa rozhodli vstúpiť na prepojenú stránku, nezodpovedáme za dostupnosť takýchto externých stránok alebo zdrojov a že ich nebudeme kontrolovať ani schvaľovať a nezodpovedáme ani priamo ani nepriamo za (i) postupy ochrany osobných údajov na týchto stránkach, (ii) obsah týchto stránok, vrátane (bez obmedzenia) akejkoľvek reklamy, obsahu, produktov, tovaru alebo

iných materiálov alebo služieb dostupných na týchto stránkach alebo zdrojoch, alebo (iii) použitie, na ktoré iní používajú tieto stránky alebo zdroje, ani za akékoľvek škody, straty alebo delikty spôsobené alebo údajne spôsobené použitím alebo spoliehaním sa na takú reklamu, obsah, produkty, tovar alebo iný materiál alebo služby, ktoré sú k dispozícii na takýchto externých stránkach alebo zdrojoch.

11.4. Bez nášho predchádzajúceho písomného súhlasu nesmiete previesť, postúpiť, účtovať ani inak disponovať so zmluvou alebo s akýmikoľvek vašimi právami alebo povinnosťami, ktoré z nej vyplývajú.

11.5. Kedykoľvek počas trvania zmluvy môžeme previesť, postúpiť, účtovať, subdodávať alebo inak disponovať so zmluvou alebo s akýmikoľvek našimi právami alebo povinnosťami, ktoré z nej vyplývajú.

11.6. Ak niektoré z týchto zmluvných podmienok alebo akékoľvek ustanovenia zmluvy určí príslušný orgán za neplatné, nezákonné alebo nevymáhateľné v akomkoľvek rozsahu, budú tieto podmienky, alebo ustanovenia v takom rozsahu oddelené od ostatných podmienok a ustanovení, ktoré budú aj naďalej platné v plnom rozsahu povolenom zákonom.

11.7. Tieto podmienky nevytvárajú ani neposkytujú žiadne práva alebo výhody vymáhateľné akoukoľvek osobou, ktorá nie je zmluvnou stranou.

11.8. Žiadne zdržanie alebo zlyhanie spoločnosti Jeunesse pri výkone akýchkoľvek právomocí, práv alebo opravných prostriedkov podľa týchto podmienok nebude pôsobiť ako ich vzdanie sa, ani akékoľvek jedno alebo čiastočné uplatnenie akýchkoľvek týchto právomocí, práv alebo opravných prostriedkov nevylučuje ich ďalšie uplatňovanie. Aby bolo akékoľvek vzdanie sa práva účinné, musí byť písomné a podpísané oprávneným zástupcom spoločnosti Jeunesse.

11.9. Tieto podmienky a akýkoľvek dokument, ktorý je v nich výslovne uvedený, predstavujú celú zmluvu medzi nami a nahrádzajú akékoľvek predchádzajúce dojednanie, porozumenie alebo dohodu medzi nami súvisiace s predmetom akejkoľvek zmluvy. Každý potvrdzujeme, že pri uzatváraní zmluvy (a dokumentov v nej uvedených) sa nikto z nás nespolieha na žiadne vyhlásenie, vyjadrenie, uistenie alebo záruku („vyhlásenie“) akejkoľvek osoby (či už je zmluvnou stranou tejto zmluvy alebo nie) inak, ako je výslovne uvedené v týchto podmienkach. Každý z nás súhlasí s tým, že jediné práva a opravné prostriedky, ktoré máme k dispozícii, vyplývajúce z vyhlásenia alebo v súvislosti s ním, budú za porušenie zmluvy, ako je stanovené v týchto podmienkach. Nič v tomto ustanovení neobmedzuje ani nevylučuje zodpovednosť za podvody.

Odporúčame vám vytlačiť si alebo inak uložiť kópiu týchto podmienok pre budúce použitie.

Revised 08 October 2021